



Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 9 janvier 2012

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

FÉLICITATIONS

- 10.04** Féliciter l'Honorable Paul Martin, ex-premier ministre du Canada et député de LaSalle-Émard, qui a été nommé Compagnon de l'Ordre du Canada, l'une des plus hautes distinctions au pays qui reconnaît l'oeuvre de toute une vie et le mérite exceptionnel de personnes ayant apporté une contribution extraordinaire au Canada et au bien de l'humanité.
- 10.05** Féliciter l'équipe de hockey féminin Junior A les Wildcats de LaSalle qui ont remporté les honneurs lors du tournoi de Laval.
- 10.06** Féliciter l'équipe de l'école Terre-des-Jeunes qui a récolté la médaille d'or lors du tournoi invitation Centaures mini-basket participatif du RSEQ Lac-Saint-Louis.
- 10.07** Féliciter l'école de ski LaSalle qui fête cette année ses 40 ans et remercier tous les bénévoles qui permettent à des jeunes de pouvoir pratiquer des sports de glisse.

CONDOLÉANCES

- 10.08** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Panagiotis (Peter) Tzouvelakos, suite à son décès survenu le 11 décembre 2011.
- 10.09** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Charles-Auguste Anselme suite à son décès.
- 10.10** Offrir les condoléances du conseil aux familles de Mme Vittorina Centini et M. Luigino Parissi, suite à leur décès tragique le 28 décembre.
- 10.11** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Giuseppe Valeri suite à son décès.
- 10.12** Offrir les condoléances du conseil à la famille de Mme Angela Folla suite à son décès.

PROCÈS-VERBAL

- 10.13** Approuver le procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 5 décembre 2011.
- 10.14** Approuver le compte rendu du Comité consultatif d'urbanisme du 12 décembre 2011.
1112363107
- 10.15** Accepter le dépôt du compte rendu de la réunion du Comité de circulation du 10 novembre 2011.
1112367053

12 – Orientation

MANDAT SPECIAL

- 12.01** Entériner l'autorisation accordée au directeur de l'approvisionnement à demander une autorisation de la Régie du bâtiment du Québec afin de poursuivre l'exécution du contrat conclus avec Chagnon (1975) ltée pour l'éclairage de la future patinoire au parc Hayward, dont la licence a fait l'objet d'une restriction aux fins de l'obtention de contrats publics, le tout conformément à l'article 65.2.1 de la Loi sur le bâtiment.

1112365054

20 – Affaires contractuelles

CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT ET DE SERVICES AUTRES QUE PROFESSIONNELS

- 20.01** Approuver l'entente intervenue avec Transcontinental Médias relativement à la tarification 2012 pour les publications de l'arrondissement.

1122365002

SUBVENTION - CONTRIBUTION FINANCIÈRE

- 20.02** Autoriser la tenue du tournoi de hockey les Anciens de LaSalle à l'aréna Jacques-Lemaire du 23 au 29 avril et la vente de boissons alcoolisées dans les estrades à cette occasion. Accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation du programme souvenir de l'événement. Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des affaires publiques et du greffe. Accorder l'utilisation des heures de glace gratuitement.

1113413137

- 20.03** Accorder une contribution financière de 300 \$ au Montreal Caribbean Social Organization pour la réalisation d'activités dans le cadre du Mois de l'histoire des Noirs.

1123413001

30 – Administration et finances

NOMINATION DE MEMBRES

- 30.01** Nommer les membres du Comité consultatif d'urbanisme pour l'année 2012.

1112365053

ÉVÉNEMENT

30.02 Entériner la permission accordée à l'Association Momo Élite Canada - Montréal à se procurer un permis pour servir des boissons alcoolisées dans le cadre de son banquet annuel qui a eu lieu le 7 janvier 2012 au centre sportif Dollard-St-Laurent. Les responsables se sont assurés qu'aucune boisson alcoolisée n'a été servie à des personnes mineures.

1113413136

30.03 Entériner et permettre la suspension de l'application du règlement 2030 relatif à la zone de stationnement réservée pour les résidants, sur le côté ouest de la 9e Avenue, pour la tenue d'événements spéciaux en 2011-2012 à l'école LaSalle Community Comprehensive High School située au 140, 9e Avenue.

1122365001

30.04 Appuyer la Déclaration de Québec adoptée à l'issue du 10e Congrès de l'Organisation mondiale du loisir reconnaissant ainsi que le loisir public a des effets sociaux, culturels et économiques importants et constitue une contribution déterminante à la société.

1113413139

30.05 Autoriser Mme Marie-Annick Lussier, agente de soutien, à faire une demande de soutien financier dans le cadre du programme de soutien financier pour l'ensemencement des lacs et des cours d'eau instauré et dirigé par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune pour le Festival de la pêche. Permettre aux résidants de pêcher gratuitement et sans permis de pêche le samedi 9 juin 2012. Attester que le plan d'eau est accessible gratuitement à tous les pêcheurs pendant toute la saison de pêche de l'espèceensemencée.

1113413140

30.06 Accepter le dépôt du calendrier des événements du 100e anniversaire de fondation de LaSalle.

1113413141

30.07 Autoriser le Bureau des Fêtes du 100e anniversaire de LaSalle à se procurer un permis pour servir et/ou vendre des boissons alcoolisées pour l'ensemble des événements de la programmation des fêtes qui se dérouleront au cours de l'année 2012. Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolisée ne soit servie ou vendue à des personnes mineures lors de ces événements.

1113413138

AUTORISATION DE DÉPENSE

- 30.08** Autoriser le directeur de l'arrondissement à participer à la journée de formation «mise à jour légale» qui sera donnée par l'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec, le 13 janvier 2012, à Trois-Rivières
1122373001

REDDITION DE COMPTES

- 30.09** Entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 23 novembre au 21 décembre 2011, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour novembre 2011.
1113035018

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET ADOPTION D'UN PROJET DE RÈGLEMENT

- 40.01** Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement amendant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de manière à ajouter des parties de territoire, des types de travaux et à préciser les exigences en matière de perspective.
1112363106
- 40.02** Adopter le projet de règlement P.LAS-0014-7 amendant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale. Une séance de consultation publique se tiendra le 6 février 2012 à 18h30.
- 40.03** Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement amendant le règlement de zonage 2098 afin d'ajouter des dispositions spéciales applicables aux résidences pour aînés.
1102363029
- 40.04** Adopter le premier projet de règlement P.2098-LAS-164 amendant le règlement de zonage afin d'ajouter des dispositions spéciales applicables aux résidences pour aînés. Une séance de consultation publique se tiendra le 6 février 2012 à 19h.

AVIS DE MOTION

40.05 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour la réfection de l'éclairage sur différentes rues de l'arrondissement.
1112367058

40.06 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 500 000 \$ pour des travaux de réfection de différents bâtiments de l'arrondissement.
1112367056

40.07 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 700 000 \$ pour des travaux de réfection de parcs, de jeux d'eau et de plateaux sportifs.
1112367054

40.08 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 1 000 000 \$ pour l'acquisition de véhicules, de machinerie, d'outillage et d'équipements
1112367055

40.09 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement autorisant un emprunt de 1 700 000 \$ pour des travaux de réfection routière sur diverses rues de l'arrondissement.
1112367052

PÉRIODE D'INTERVENTIONS SUR LES DÉROGATIONS MINEURES

40.10 Accorder une dérogation mineure au 1500, boulevard Angrignon, afin de permettre une enseigne de 3 mètres carrés, alors que la superficie maximale autorisée pour une enseigne est de 1 mètre carré.
1112363114

40.11 Accorder une dérogation mineure au 93, 3e Avenue, afin de permettre l'implantation d'un bâtiment ayant une marge latérale totale de 0,78 mètre, alors qu'une marge latérale totale de 1 mètre est requise.
1112363115

40.12 Accorder une dérogation mineure aux 465 et 467, rue Laplante, afin de permettre l'implantation d'un bâtiment ayant une marge avant de 2,84 mètres et une marge latérale de 1,37 mètres, alors qu'une marge avant minimale de 3 mètres et une marge latérale minimale de 1,50 mètre sont requises.

1112363116

PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

40.13 Accepter les plans soumis afin de permettre la réfection du balcon et de l'escalier au 58, 3e Avenue.

1112363108

40.14 Accepter les plans soumis afin de permettre le remplacement des fenêtres aux 138 à 144, 3e Avenue.

1112363109

40.15 Accepter les plans soumis afin de permettre la démolition partielle et la rénovation du centre commercial situé au 7852, boulevard Champlain.

1112363112

40.16 Accepter, avec conditions, les plans soumis afin de permettre un logement au sous-sol au 112-B, 65e Avenue.

1112363110

40.17 Accepter, avec conditions, les plans soumis afin de permettre la reconstruction de la partie avant du bâtiment situé au 5007, rue Irwin.

1112363111

40.18 Refuser les plans soumis concernant le revêtement extérieur au 7000, rue Allard.

1112363113

CIRCULATION / STATIONNEMENT

40.19 Autoriser 2 nouveaux emplacements réservés à Communauto, un au Centre Henri-Lemieux et un dans le stationnement de la rue Centrale, entre la 4e et la 5e Avenues.
1112367057

40.20 Maintenir le statut actuel de la 65e Avenue quant aux règles de stationnement sur rue.
1122365003

DOMAINE PUBLIC

40.21 Entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de novembre 2011.
1112363117

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance
